I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1177/77

af 17. maj 1977

om indgåelse af aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab, Schweiz og republikken Østrig om udvidelse af anvendelsesområdet for reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til henstilling fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Schweiz om anvendelse af reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse (1), undertegnet den 23. november 1972, og aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Østrig med tilsvarende indhold (2), undertegnet den 30. november 1972, har til formål at lette de toldformaliteter, der skal iagttages, når varetransporter over såvel Fællesskabets område som schweizisk eller østrigsk område overskrider grænserne;

dette formål nås ikke i de tilfælde, hvor transporten foregår over såvel Fællesskabets område som østrigsk og schweizisk område, da hver af de ovennævnte aftaler er af streng bilateral karakter;

det vil for så vidt angår disse to aftaler være i alle kontraherende parters interesse, at anvendelsesområdet for bestemmelserne i disse udvides til også at omfatte de pågældende transporter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab, Schweiz og republikken Østrig om udvidelse af anvendelsesområdet for reglerne vedrørende fællesskabsforsendelse godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet som bilag til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter gennemførelsen af den meddelelse, der er omhandlet i artikel 5 i aftalen (3).

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

(1) EFT nr. L 294 af 19. 12. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 294 af 19. 12. 1972, s. 86.

(3) Datoen for aftalens ikrafttræden vil blive offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. maj 1977.

På Rådets vegne

J. SILKIN

Formand